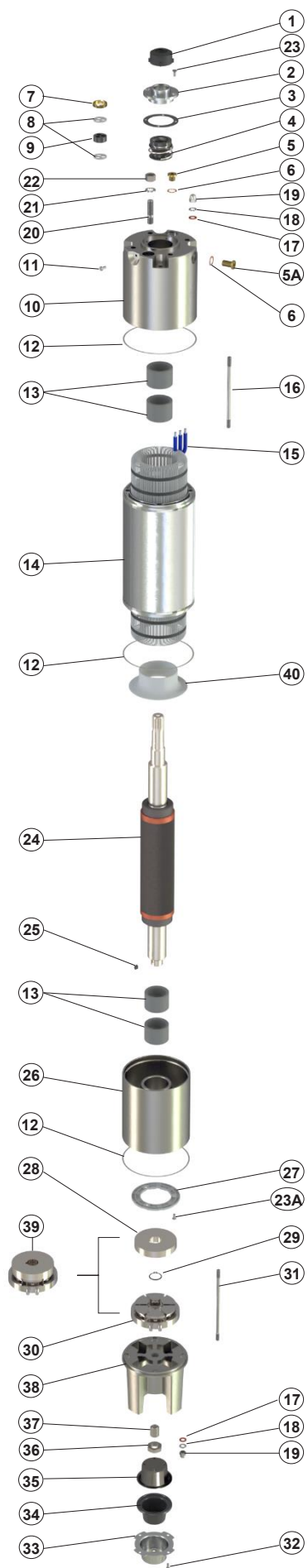
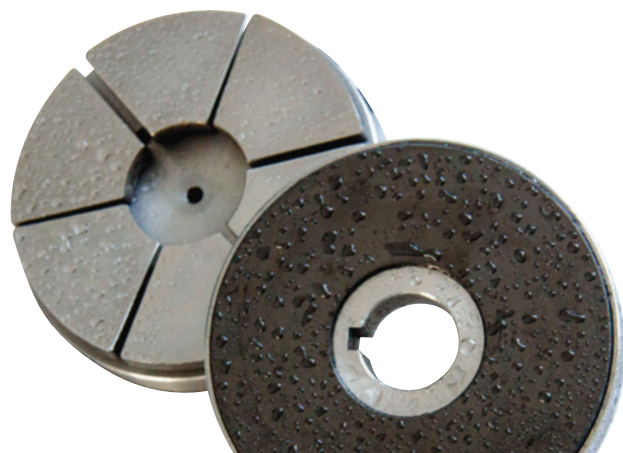


Spaccato

Cutaway / Coupe / Secciones



Pos.	Qt.	Componenti	Components	Composants	Componentes
1	1	Parasabbia	Sand guard	Para-sable	Desarenador
2	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Tapa
3	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
4	1	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Garniture mécanique	Cierre mecánico
5	1	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
5A	1	Valvola	Valve	Soupape	Válvula
6	2	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela
7	1/2	Ghiera pressacavo	Ring nut	Bague	Tuerca prensaestopa
8	2/4	Piastrina pressacavo	Cable-press	Prese-câble	Placa prensaestopa
9	1	Guarnizione pressacavo	Cable-press gasket	Joint prese-câble	Junta prensaestopa
10	1	Supporto superiore	Upper support	Support supérieur	Soporte superior
11	1	Vite di terra	Screw	Vis	Tornillo
12	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
13	2/3/4	Bussola	Seal bushing	Douille	Casquillo
14	1	Statore	Stator	Stator	Estator
15	3/6	Cavo tondo unipolare	Single core round cable	Câble rond unipolaire	Cable redondo unipolar
16	4	Tirante superiore	Upper tension rod	Goujon supérieur	Tirante superior
17	8	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
18	8	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela
19	8	Dado cieco	Nut	Ecrou	Tuerca
20	4	Prigioniero	Stud bolt	Boulon prisonnier	Prisionero
21	4	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela
22	4	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca
23	4	Vite svasata	Screw	Vis	Tornillo
23A	3	Vite svasata	Screw	Vis	Tornillo
24	1	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor
25	1	Linguetta	Key	Clavette	Chaveta
26	1	Supporto inferiore	Lower support	Support inférieur	Soporte inferior
27	1	Contropattino	Striker disk	Disque de rep.	Contropatín
28	1	Ralla	Thrust disk	Disque de butée	Disco de empuje
29	1	Anello elastico	Seeger ring	Bague seeger	Anillo seeger
30	1	Pattino	Thrust sliding	Patins de butée	Patín
31	4	Tirante inferiore	Lower tension rod	Goujon inférieur	Tirante inferior
32	4	Vite	Screw	Vis	Tornillo
33	1	Coperchio esterno	External cover	Couvercle externe	Tapa externa
34	1	Membrana	Membrane	Membrane	Membrana
35	1	Coperchio interno	Internal cover	Couvercle interne	Tapa interna
36	1	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca
37	1	Vite di registrazione	Screw	Vis	Tornillo
38	1	Fondello	Base	Base	Fondo
39	1	Gruppo reggispinta	Complete thrust bearing	Butée complete	Cojinete de empuje
40	1	Anello di protezione	Protective ring	Bague de protection	Anillo protector



Materiali

Materials / Matériaux / Materiales

Pos.	Standard	AISI 316	Duplex	AISI 904L	Super Duplex
1	NBR 90	NBR 90	NBR 90	NBR 90	NBR 90
2	Fe 510 / Nickel - plated	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
3	Neoprene	Neoprene	Neoprene	Neoprene	Neoprene
4	SIC-SIC + NBR	SIC-SIC + NBR	SIC-SIC + NBR	SIC-SIC + NBR	SIC-SIC + NBR
5	Brass	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
5A	Brass	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
6	Copper	/	/	/	/
7	Brass	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
8	Plastic	Plastic	Plastic	Plastic	Plastic
9	NBR 45	NBR 45	NBR 45	NBR 45	NBR 45
10	Cast iron G25	AISI 316 / Wr 14401	Duplex / Wr 14462	AISI 904L / Wr 14539	Super Duplex / Wr 14501
11	Brass	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
12	Paper	Paper	Paper	Paper	Paper
13	Graphite	Graphite	Graphite	Graphite	Graphite
14	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	Super Duplex / Wr 14501
15	EPR 0,6-1 KV	EPR 0,6-1 KV	EPR 0,6-1 KV	EPR 0,6-1 KV	EPR 0,6-1 KV
16	C 40 Steel	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
17	Copper	/	/	/	/
18	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
19	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
20	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
21	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
22	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
23	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
23A	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301
24	AISI 420 B / Wr 14028	Duplex / Wr 14462	Duplex / Wr 14462	Duplex / Wr 14462	Super Duplex / Wr 14501
25	Iron	Iron	Iron	Iron	Iron
26	Cast iron G25	AISI 316 / Wr 14401	Duplex / Wr 14462	AISI 904L / Wr 14539	Super Duplex / Wr 14501
27	Plastic	Plastic	Plastic	Plastic	Plastic
28	Steel/Graphite/Resin	Steel/Graphite/Resin	Steel/Graphite/Resin	Steel/Graphite/Resin	Steel/Graphite/Resin
29	Iron	Iron	Iron	Iron	Iron
30	AISI 420	AISI 420	AISI 420	AISI 420	AISI 420
31	C 40 Steel	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
32	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
33	AISI 304 / Wr 14301	AISI 316 / Wr 14401	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539	AISI 904L / Wr 14539
34	EPDM	EPDM	EPDM	EPDM	EPDM
35	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301	AISI 304 / Wr 14301
36	Iron	Iron	Iron	Iron	Iron
37	Iron	Iron	Iron	Iron	Iron
38	Cast iron G25	AISI 316 / Wr 14401	Duplex / Wr 14462	AISI 904L / Wr 14539	Super Duplex / Wr 14501
39	/	/	/	/	/
40	PA 66	PA 66	PA 66	PA 66	PA 66

HighTemp

Motori alta temperatura / High temperature motors / Moteurs à haute température / Motores para alta temperatura *

Pos.	Standard	AISI 316	Duplex	AISI 904L	Super Duplex
3	Viton	Viton	Viton	Viton	Viton
4	SIC-SIC + Viton	SIC-SIC + Viton	SIC-SIC + Viton	SIC-SIC + Viton	SIC-SIC + Viton
9	Viton	Viton	Viton	Viton	Viton
15	EPDM	EPDM	EPDM	EPDM	EPDM

* Nella seguente tabella sono riportati solamente i materiali che variano nei motori serie H
The following table shows only the materials that vary in the H series motors
Le tableau suivant montre uniquement les matériaux qui varient dans les moteurs de la série H
La siguiente tabla muestra sólo los materiales que varían en los motores de la serie H